

چهارم خوشه و لیسای

- 1 -

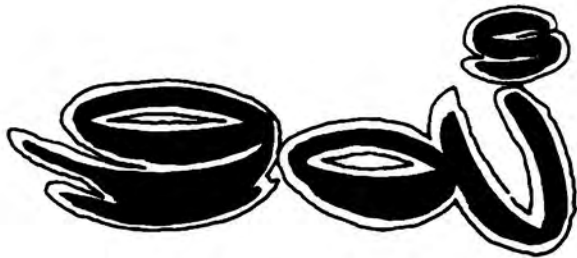
کاتی خور قژی په خشانى ...
به سهر سهرى به قرينى پيره مه گرون دا
په خش نه کات
دارستانىكى چرى پر که پرو سابات
توى هه لوى له کوش کرتوه و ...
له هاورى به کى نه به دى ،
نهم سرووشته رهنگينه نه چى
به فر کراسته !
نه ستيرهى جوان چاوه کائته و
له شهوانى ته نيايم دا دانه گيرسى ي
له چاوه کانى شاره که م دا
تو ده بيم
چا نازانم
له دلى شاره که م دا نه ژيت !!
يان شاره که م له دلتايه !

- 2 -

که ده جمه ناو جيهانى غه ريبى به وه
گورانىه کانى « خه سه ن زيرك » و « ماملى »
دينه وه گولزارى يادم و نه که مه وه
دهرگای شاره به قريته که م
واهه ست نه که م ...
هه ناسه که م
سرووشت وه کو نافرته تىكى شهنگى ناسك ،
نه خش نه کات
توى دلداريش گيانى خوتى پيشكه ش نه که يت
له چاوه هه لوييه کائته وه
تيشكى زيرين و پيروزى خور نه بيم
له هاوبيرىكى وهك تووه ...
يو به جيهانى خوشه ويستى نه بيم !!

شيعرى : نوات كاميل

سليمانى 1982/5/24



هيمداد حوسين

کوليزى نه ده بيات - به شى کوردى

به هيمنى له نيو په نجه کانيا هاتيه دهره وه ، به نه ره
راکردنيك لى دوورکه وتيه وه ، به ين به ينه ش ناوريكت
لنده دايه وه .

«مه به ست» له نيوان چوار ديوارى ناختا به ندکرا بوو ،
نه مجاره (نه و) بانگى کرديه وه ، نيسنتيکت کردو له جيگا که ي
خوت رهق وهك بزماريكي له دار کوتراى جووله ت نه کرد ، (نه و)
به راکردن هاته وه لات و دهستى له مل کرديه وه و ليوى له سهر
ليوى دانايه وه و گشت دهم و چاوتى لسته وه ، شه که ت بوون ،
هه ردووکتان هه ناسه بر بوون . ريزى دلويى نه سرين له
ويستگه ي چاوه کانيا به رى که وتن و به کوله سوورو
سپى به که يدا شوږ بوونه وه . له وکاته چه ند چه زت ده کرد هه ربو
ساتى سهردارى جيهان بوايتايه و ياسا کانى سروشتت له ژير
دهست بووايه و خوت و نهوت له وکاته ي دهست له مل بوون رهق
بکردايه و به جووته دوا هه ناسه ي ژيانتان بدابووايه . که بو
جارى دووم له نيو په نجه له رزوکه کانى هاتيه دهره وه ، «نه و»
په نجه له رزوکه کانى به دهم و چاويه وه نووساندو توش
هه ناسه به کى دووکه لاويت له سينه ي گهرمت به رى کرد . وورده
وورده هه نگاوت ناو لى دوورکه وتيه وه تاله چاوان وون
بووى ...

* * *

له و کاته وه را تانيستاش (نه مږو پوژى به کشه ممه به)
چاوت به چاوى نه که وتوته وه ، تو چووите سه ربازى به که ت و
نيستا وا ماوه ي ساليکيشه ته واوت کردوه . نه وا بوو به چوار
سال چاوت به نه که وتوته وه ، ليوت تامه زروى ماچيکى

گرمی تی ، چاوه زینه کانت له عرزه که دهروانی وهک بلزی دنیا له ناو جوانی نهوا توایته وه وایه* . بانگ کردنی برا بچکوله که ت له ده ریای بیرکردنه وه خه یالی پهرت و بلاو پرزگاری کردی .

- کاکه داکم ده ری بی نانه که ی بخوا .

ته کانت دا خوت هه لسیه وه ، هه مو له شت داهیزرابوو ، سه ره نه ژنو کانت ژانی ده کرد ، وهک یه کیکی مه ست به م لاو به ولادا داده چووی ، چوویته ژووره که ی ترتان ، دانیشتی ، دوو سی لوقمه نانت خواردو هه لسیای ، دایکت ووتی :

- کوپم نه وه لو نانه که ت نه خوارد

- خواردم ، به سه

هاتیه وه ژووره که ی خوت . نه مپو له بازار (به ختیار) ی هاوپیته بینی ، ده میک بوو یه کترتان نه دی بوو ، یه کترتان ماچ کردو به بینی یه کتر شاد بوون ، بووی باس کردی نه وه دووساله ژنی هیناوه ، کوپکی نیو (به لین) ی هه یه . توش زور به که رمی پیروزیباییت لی کردو هیوای ژیانیکی کامه رانیت بو خواستن ، نه مجا (به ختیار) داوای لیکردی نه وه بو جاریک سه ریکیان ناده ی وه ره به جاری بزر بوویت ، توش داوای نه وه ی به ختیار پیی ووتی ماله که یان له کوپوه یه وه مه مدیسان داوای لیکردی ده بی هه ری بی ، بریارتا روژی هه بینی داوای نیوه پو بچیه لایان .

* * *

(نهو) دلپاک بوو ، راستگو بوو ، به لام نه وه ی نیوه ی لیک جیا کرده وه سه ربازی به که ت بوو ، هه ره داوای ماوه یه که به نیجازه که رایته وه مالی (نهو) باریان کرد بوو ، نه تزانی بوکوی چوو بوون .. کومه لی شازارو خه فته و ژانیشی بو تو به جی هینت بوو ، نه وه ی هه موو جاریک فه راموشی به دلت ده به خشی وینه کانی نیو نه لبوومه که ت بوو ، له گه ل سه یه کردنی هه ره وینه یه که بزه سه ره لیوانی ده گرتی ، به لام له ناخت دا وورده وورده ده توایه وهو پیکی شادی و مهرگت به سه ره گیانتا قلب ده کرده وه ... سه یه که نه وه وینه ی یه که مه ، خوت و (نهو) ن له باخی (کلکه ند)** به جووته دانیشتون ، هه ردووکتان شادی له رووتانه وه ده باری ، نه وه وینه ی دووهم و سی یه مو ده یه مو ...

* * *

روژی هه بینی داوای نیوه پو له مال ده رچوویت و سواری هاسی (خه بات) بوویت ، له سه ره هه مان ناویشان رویشتی ، که هاوپیته که ت (به ختیار) بووی ده ست نیشان کرد بووی ، که یشتیه کولانه که ی نه وان ، به لام له یادت نه ما بوو چه نده مین ده رگا هه و بوو ، منالیک یاری ده کرد ، پرسیاری مالی (به ختیار) ت لیکرد ، په نجه ی بو چواره مین ده رگا دریز کرد ، له به رده م ده رگا که یان نیستیکت کردو په نجه ت خسته سه ره زه نگه که یان .. (نهو) ده رگا که ی کرده وه ، چاوه کانت هه لگوفتی ، زورت له لاسه یه بوو ، نه مه خه یاله یا به راست (نهو) ه . لیوه کانت وشک بوو ، تاکه وشه یه که ت له زار نه هاته ده ره وه ، ده تووت تو له وه ته ی له دایک بوویت هه ر لال بوویت ، (نهو) یش له شوین خویه وه وهک به سستیبه تی جووله ی نه کرد ، له وکاته به ختیار به کراس و بیجامه یه که وه ده رکه ت ووتی :

- کاکه نازاد ده فه رموو ..

هه نگاوت به ره و ژووره وه نا ، به لام چون هه نگاوانیک ، وهک شه ل و گپیک ، په نگت زه رد هه لگه را بوو ، دانیشتی و به خیر هاتنیان کردی .. داوای ماوه یه کی که م (نهو) چای هیناو چایه که ت هه لقوراندو هه لسیایه وه ، به ختیار پیی سه یه بوو ، نه و هاتنه ت له چی و نه و په له په لیه ت له چی ؟ ، بویه پیی ووتی :

- کاکه نازاد لووها به په له ی ؟ ، ده دانیشه نیواره لای خومان به و باشیوه کی چاکت لو بکه ین .

- سوپاس ، با لو چاره کی دی بی ، نه وپو هه نده نیشم هه یه .

نه مه ت ووت و خواحافیزیت لی کردن .

* * *

که که رایته وه به په له چوویته وه ژووره که ت و وینه کانت له نه لبوومه که ت ده ره هیناو له باخچه که تان ناگرت تی به ردا ، وینه کان ته و او په ش بوون و سووتان ، سه ریکت بو ناسمان به رز کرده وه ، ناسمانیکی بی گه رد ، په وه بالنده یه کیش تی په رین تا له به رچاوت وون بوون ، شه پوولی ده ریای بیرکردنه وه ی توش هینور بووه وه .

داوای خوشبه ختی و ژیانیکی کامه رانیشت بو نه وان کرد .

* : نیوه دیری شیعریکی ماموستا (نه حمه د هه ردی) یه .
** : باخی کلکه ند له شاری هه ولیره .